

TRADUÇÃO A PARTIR DO INGLÊS

Ridván de 2014

Aos Bahá'ís do Mundo

Amigos muito amados,

Já passaram três anos completos desde que se iniciou o atual estágio de desenvolvimento do Plano Divino, um empreendimento que liga os seguidores de Bahá'u'lláh uns aos outros num esforço espiritual unificado. Apenas dois anos separam os amigos de Deus da data da sua conclusão. Os dois movimentos essenciais que continuam a impelir o processo de crescimento – o fluxo constante de participantes através da sequência de cursos do instituto de capacitação e o movimento dos agrupamentos ao longo de um *continuum* de desenvolvimento – foram ambos imensamente reforçados pela efusão de energia libertada pelas conferências de juventude que se realizaram o ano passado. O aumento de capacidade que o mundo Bahá'í adquiriu para mobilizar grandes números de jovens para o campo do serviço pode agora produzir mais frutos. Neste período remanescente, impõe-se com urgência a tarefa crucial de se fortalecerem os atuais programas de crescimento e de se iniciarem novos. A comunidade do Maior Nome está bem posicionada para, antes de expirar este período, acrescentar aos agrupamentos onde tais programas já emergiram os dois mil que faltam para cumprimento da meta.

Como nos alegra constatar que este empreendimento está a ser vigorosamente avançado em vastas regiões espalhadas pelo planeta, numa diversidade de circunstâncias e de cenários, em agrupamentos que já ascendem a cerca de três mil. Muitos agrupamentos estão num ponto em que o impulso está a ser gerado graças à implementação de um pequeno número de simples linhas de ação. Noutros, após uma sucessão de ciclos de atividade, aumentou o número de indivíduos que tomam a iniciativa na estrutura do Plano e o nível de atividade ganhou intensidade; à medida que, graças à experiência, se promove a qualidade do processo de educação espiritual, as almas são mais prontamente atraídas para participarem nele. De vez em quando pode ocorrer uma paragem nas atividades ou um obstáculo a bloquear o caminho; a consulta para descobrir o que conduziu a esse impasse, combinada com paciência, coragem e perseverança, permite que se volte a ganhar impulso. São cada vez mais os agrupamentos onde o programa de crescimento está a aumentar em alcance e complexidade, em proporção ao aumento de capacidade dos três protagonistas do Plano – o indivíduo, a comunidade e as instituições da Fé – para criar um ambiente de apoio mútuo. E apraz-nos constatar que, tal como esperávamos, existe um número de agrupamentos cada vez maior onde uma centena ou mais de indivíduos está a facilitar o envolvimento de um milhar ou mais de outros na organização de um padrão de vida, espiritual, dinâmico e transformador. Subjacente a este processo está, desde o início, um movimento coletivo direcionado para a visão de prosperidade material e espiritual definida por Aquele que é o Vivificador do Mundo. Mas quando estão envolvidos números tão grandes, torna-se perceptível o movimento de uma população inteira.

Este movimento é especialmente evidente nos agrupamentos onde está para ser estabelecido um Mashriqu'l-Adhkar local. A título de exemplo, referimos Vanuatu. Os amigos que residem na ilha de Tanna fizeram um esforço supremo para aumentar a consciencialização sobre a planeada Casa de Adoração e, das mais diversas maneiras, já envolveram mais de um terço dos 30.000 habitantes da população da ilha, numa conversa ampla sobre a sua significância. A aptidão para manter conversas elevadas entre tantas pessoas foi refinada ao longo de anos de experiência a partilhar os ensinamentos de Bahá'u'lláh e a alargar o âmbito de um instituto de capacitação vibrante. Em particular, os grupos de pré-jovens da ilha estão a prosperar, incentivados pelo apoio dos chefes de aldeia, que constatarem como os participantes estão espiritualmente empoderados. Encorajados pela unidade e dedicação que existe entre eles, estes jovens não só afastaram o langor da passividade do seu seio, como também, através de diversos projetos práticos, arranjaram maneira de trabalhar para a melhoria da sua comunidade e, em resultado disso, galvanizaram para a ação construtiva, não só os seus pais, como outras pessoas de todas as idades. Entre os crentes e a sociedade em geral, está a ser reconhecida a graça de se poderem volver para a Assembleia Espiritual Local para procurarem orientação e a resolução de situações difíceis e, por sua vez, as decisões das Assembleias Espirituais são cada vez mais caracterizadas pela sabedoria e sensibilidade. Tudo isto indica que, quando os elementos da estrutura de ação do Plano se combinam num todo coerente, o impacto na população pode ser profundo. E é neste contexto de contínua expansão e consolidação – o trigésimo ciclo do programa intensivo de crescimento terminou recentemente – que os amigos exploram ativamente, em conjunto com os restantes habitantes da ilha, o significado de um Mashriqu'l-Adhkar, um "centro coletivo para as almas dos seres humanos" vir a ser erguido no seu meio. Os ilhéus de Tanna, com o apoio ativo dos líderes tradicionais, ofereceram nada menos do que uma centena de propostas para o projeto do Templo, demonstrando o quanto a Casa de Adoração capturou as imaginações e abriu perspectivas fascinantes sobre a influência que haverá de exercer nas vidas vividas à sua sombra.

Este relato tocante tem a sua contrapartida em numerosos agrupamentos avançados, onde as implicações dos ensinamentos de Bahá'u'lláh estão a emergir para influenciar as condições de vida em bairros e aldeias. Nesses locais, o povo, cada vez mais consciente da Pessoa de Bahá'u'lláh, está a aprender através da reflexão sobre a experiência, da consulta e do estudo, a agir de acordo com as verdades entesouradas na Sua Revelação, de tal modo que o crescente círculo de família espiritual está cada vez mais intimamente ligado pelos laços da adoração e do serviço coletivos.

De muitas maneiras, as comunidades que avançaram mais estão a traçar um caminho atrativo que outras podem seguir. No entanto, seja qual for o nível de atividade num agrupamento, é a capacidade de aprendizagem entre os amigos locais, no seio de uma estrutura comum, que fomenta o progresso ao longo do caminho do desenvolvimento. Todos têm um papel a desempenhar neste empreendimento; o contributo de cada um serve para enriquecer o todo. Os agrupamentos mais dinâmicos são aqueles em que, independentemente dos recursos que a comunidade possui ou do número de atividades realizado, os amigos compreendem que a sua tarefa é identificar o que é necessário para que o progresso ocorra – a capacidade nascente que precisa de ser nutrida, a nova destreza que deve ser adquirida, os iniciadores de um esforço incipiente que deve ser acompanhado,

o espaço para reflexão que deve ser cultivado, o empreendimento coletivo que deve ser coordenado – e que depois encontram maneiras criativas para que o tempo e os recursos necessários fiquem disponíveis para o alcançar. O facto de cada conjunto de circunstâncias apresentar os seus desafios próprios, está a possibilitar que cada comunidade não se limite apenas a beneficiar com o que está a ser aprendido no resto do mundo bahá'í, como também a contribuir para esse corpo de conhecimento. A consciência desta realidade liberta cada pessoa da procura infrutífera por uma fórmula rígida para a ação, embora ainda permita que as percepções obtidas em diferentes cenários contribuam para o processo de crescimento, à medida que este ganha forma nos ambientes próximos de cada um. Toda esta abordagem é completamente incompatível com conceitos limitadores de “êxito” ou “fracasso” que produzem frenesim ou paralisam a volição. É preciso desprendimento. Quando o esforço é exercido apenas por amor a Deus, então tudo o que acontece pertence a Ele e cada vitória ganha em Seu nome é uma ocasião para celebrar o Seu louvor.

Nos Escritos da nossa Fé há tantas passagens a descrever a relação entre o esforço exercido e a ajuda celestial concedida em resposta: "Se ao menos envidardes esforços" – assegura o Mestre nas Suas Epístolas – "decerto que esses esplendores fulgurarão, essas nuvens de mercê verterão chuva, esses ventos vivificadores bafejarão e soprarão, e esse almíscar docemente perfumado será disseminado por todas as regiões." Nas nossas visitas frequentes aos Sagrados Santuários, rogamos fervorosamente ao Todo-Poderoso em vosso nome para que Ele vos sustenha e fortaleça, para que as vossas iniciativas para alcançar os que ainda não estão familiarizados com os divinos ensinamentos e confirmá-los na Sua causa sejam abundantemente abençoadas e para que a vossa confiança nos Seus ilimitados favores seja inabalável. Nunca estais ausentes das nossas orações e nunca cessaremos de nos lembrar dos vossos consagrados atos de fidelidade. À medida que contemplamos os imperativos que os seguidores da Abençoada Beleza têm pela frente ao longo dos próximos dois anos, o enfático chamado do Mestre para a ação é um estímulo para o espírito: "Rompei os véus, removei os obstáculos, ofertai as águas vivificadoras, e indicai o caminho da salvação."

[Assinado: A Casa Universal de Justiça]